KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e december 1962 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende verlenging van het mandaat der leden van de onderscheiden raden van de Orde der geneesheren", heeft de 11e januari 1963 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 19 décembre 1962, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant prorogation du mandat des membres des différents Conseils de l'Ordre des médecins", a donné le 11 janvier 1963 l'avis suivant :

Bij het enige artikel van het ontwerp, waarvan de strekking in de memorie van toelichting genoegzaam is verduidelijkt, zijn geen opmerkingen te maken.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

L'article unique du projet, dont la portée est suffisamment précisée dans l'exposé des motifs, n'appelle aucune observation.

---

De kamer was samengesteld uit

| | | | |
|---|---|---|---|
| de Heren<br>Messieurs | : | F. LEPAGE, | raadsheer van State,<br>conseiller d'Etat, — voorzitter<br>président |
| | | H. BUCH,<br>G. VAN BUNNEN, | raadsheren van State,<br>conseillers d'Etat, |
| | | F. DUCHENE,<br>G. VAN HECKE, | bijzitters van de afdeling wetgeving,<br>assesseurs de la section de législation, |
| Mevrouw<br>Madame | : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier,<br>greffier adjoint, — griffier<br>greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.W. LAHAYE, adjunct-auditeur-generaal.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.